

**Zeitschrift:** Wasser- und Energiewirtschaft = Cours d'eau et énergie  
**Herausgeber:** Schweizerischer Wasserwirtschaftsverband  
**Band:** 41 (1949)  
**Heft:** 5

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# CHARMILLES

## TURBINES HYDRAULIQUES POUR TOUTES CHUTES ET TOUS DÉBITS - RÉGULA- TEURS - VANNES, PIVOTS

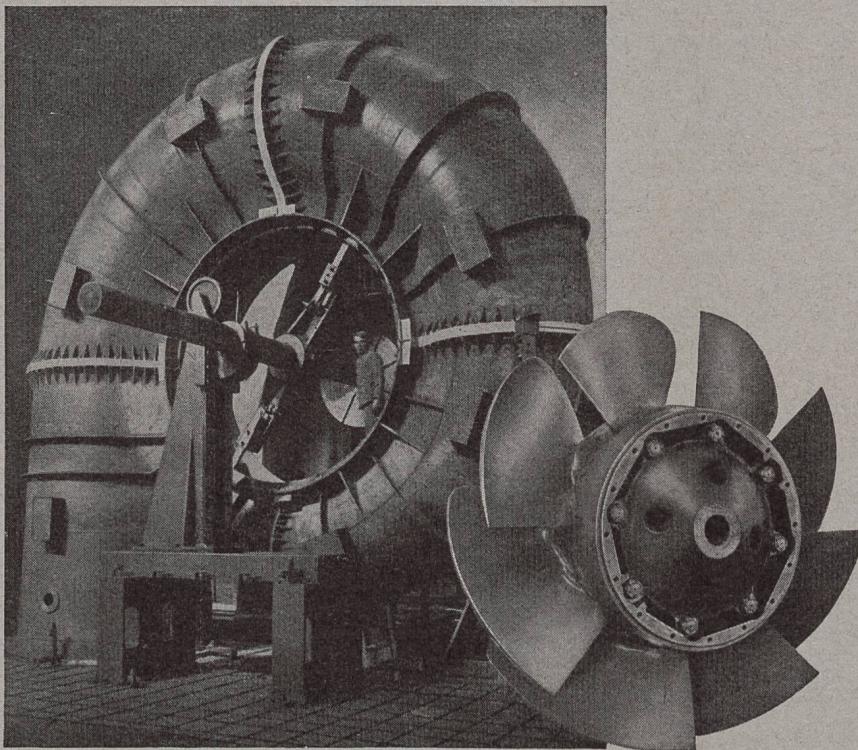
# TURBINES KAPLAN A TRÈS HAUTE CHUTE

## EXEMPLES DE RÉALISATION

**— ROCCHETTA —**

**POLLAPHUCA**  
25 300 ch. CHUTE 51 m

ATELIERS DES CHARMILLES S.A.  
— GENÈVE —



# TURBINES HYDRAULIQUES

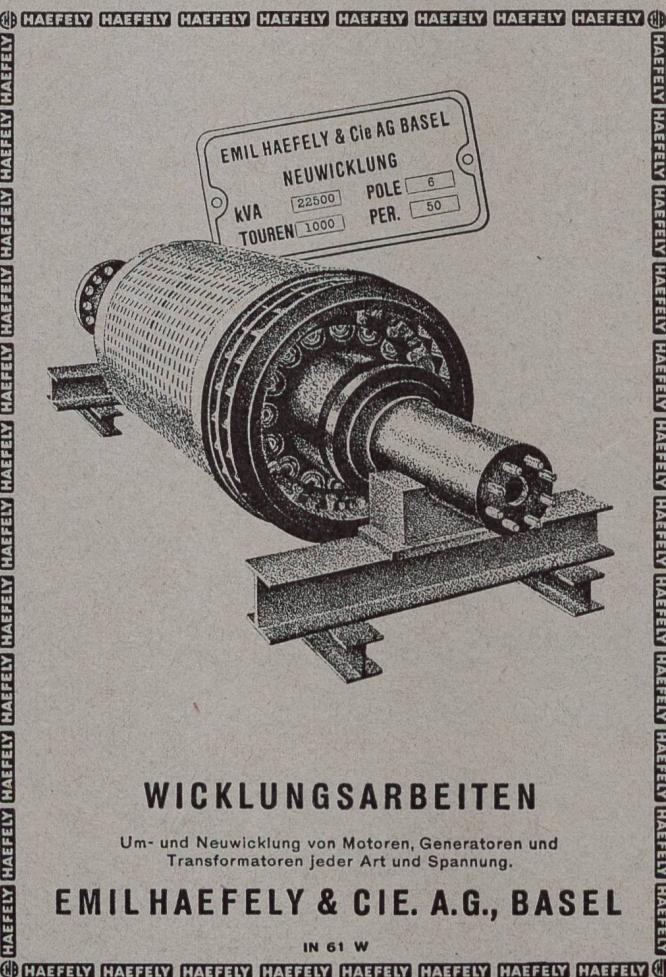


**Dachpappen  
Gewebeplatten  
Isoliermaterialien  
Schallschutzmittel  
Bituminöse Bindemittel  
Abdichtungs-Materialien  
Klebe- und Vergussmassen  
Teer- und Asphalt-Emulsionen  
Parkett- und Belags-Asphalte  
Karbolineen und Imprägnieröle  
Fugen-, Muffen- und Spezialkitte  
Anstrich- und Konservierungsmittel  
Teer-, Asphalt- und Bitumen-Produkte  
Mineralöle und technische Fette  
aller Art**

# **Chemisch-Technische Werke AG.**

Muttenz - Basel

**Telephon (061) 9 30 22**



# Wasser- und Energiewirtschaft

## Cours d'eau et énergie

Schweizerische Monatsschrift für Wasserrecht, Wasserbau, Wasserkraftnutzung, Energiewirtschaft und Binnenschiffahrt. Beilagen: Schweizer Elektro-Rundschau, Rhone-Rhein.

Revue mensuelle suisse traitant de la législation relative aux cours d'eau, des constructions hydrauliques, de la production et de la distribution d'énergie, de la navigation fluviale. En supplément régulier: Chronique suisse de l'électricité, Rhône-Rhin.

Offizielles Organ des Schweiz. Wasserwirtschaftsverbandes und der Zentralkommission für Rheinschiffahrt. Allgemeines Publikationsorgan des Nordostschweiz. Verbandes für Schiffahrt Rhein-Bodensee.

Organe officiel de l'Association suisse pour l'aménagement des eaux et de la Commission centrale pour la navigation du Rhin. Organe général de publication de l'Union de navigation du nord-est de la Suisse Rhin-Lac de Constance.

Gegründet von Dr. O. Wettstein unter Mitwirkung von a. Prof. Hilgard †, Zürich und Ing. R. Gelpke †, Basel.

Redaktion: Dr. A. Härry, Ing., Sekretär des Schweizerischen Wasserwirtschaftsverbandes, St. Peterstr. 10, Zürich 1, Tel. (051) 23 31 11.

Telegogramm-Adresse: Wasserverband Zürich

Verlag, Administration und alleinige Inseraten-Annahme: «Elektrowirtschaft», Schweiz. Gesellschaft für Elektrizitäts-Verwertung, Bahnhofplatz 9, Zürich 1, Postfach Hauptbahnhof, Telephon (051) 27 03 55, Postscheckanschrift: «Wasser- und Energiewirtschaft», Nr. VIII 2218 Zürich

Abonnement: 12 Monate Fr. 22.50, 6 Monate Fr. 12.—, für das Ausland Fr. 2.— Portozuschlag. Einzelpreis des vorliegenden Heftes Fr. 3.— zuzüglich Porto.

Druck - Impression: Gebr. Fretz AG., Zürich

Mai 1949 - 41. Jahrgang Mai 1949 - 41<sup>e</sup> année

**Inhalt - Sommaire:** Wasserkraftwerke an der Enns — Die Ausnützung der Wasserkräfte der Birs — Der Bundesrat zum Artikel 2bis der Verfassung des Kantons Graubünden über die Ableitung von Wasser zur Energiegewinnung in andere Kantone — Wasser- und Elektrizitätsrecht, Wasserkraftnutzung, Binnenschiffahrt — Elektrizitätswirtschaft, Wärmewirtschaft — Geschäftliche Mitteilungen, Literatur, Verschiedenes — Ölpreisnotierungen per 1. Mai 1949 — Unverbindliche Kohlenpreise für Industrie per 1. Mai 1949 — Elektro-Rundschau: Rationelle Energieverwertung im Hotelbetrieb — Das Volkseinkommen der Schweiz 1958 bis 1947 — Werbe- und Aufklärungsmaterial — Kurzmeldungen

The advertisement features a large, detailed black and white illustration of a massive industrial steam turbine. The turbine has multiple rows of blades and a large central hub. The background is dark, making the metallic parts of the turbine stand out. Overlaid on the top portion of the turbine is the company name "ESCHER WYSS" in a bold, sans-serif font. At the bottom right, there is a list of products under the heading "ALLE TURBOMASCHINEN".

ALLE TURBOMASCHINEN

- Wasserturbinen
- Dampfturbinen
- Aerodynamische Turbinen
- Turbopumpen
- Turbokompressoren
- Kältemaschinen
- Industrie-Zentrifugen

# ELEKTRISCHE UHREN



## FAVAG

Fabrik elektrischer Apparate AG.  
NEUCHATEL

Aktiengesellschaft  
**HUNZIKER & CIE**  
Werk Brugg

Superbeton-  
Schleuderröhren  
mit  
Doppelglockenmuffen  
für  
Druckleitungen

